



## הוס שמואל (שמלק'ה) ז"ל

נולד ב-1914 בעיירה אוברטק שבפולין

עלה לארץ ב-1.9.1939

התגייס לקורס הימי של ה"הגנה" ב-1940

התגייס לפל"ם ב-1942

נפטר ב-20.6.1996

רשמה: גלי הוס

ה ע ס נ ה ר י ס ' 0

הדליק בגאווה את משואת יום-העצמאות בהר הרצל ב"שנת ההעפלה".

עוטר באות הלוחם בנאצים ועיטור לוחמי המדינה.

שמלק'ה חרש זרע, קצר ואסף, נטע עצים ושתל פרחים.

עובד אדמה שמתגעגע לים.

איש נבון כפיים וחרוץ מאין כמוהו, שאין דבר שלא יכול לעשותו:

להרכיב שתיל, לשפץ מנוע, לברוא מסכה, לגלף בעץ, ליצור כד, לקלוע חגורה.

שעות גנובות של יצירה אחרי יום עמל ארוך ומפרך.

אבל מעל לכל היה לוחם.

איש ללא חת, חלוץ תמיד, נחוש ועקשן, ישר כסרגל, חותר לשלמות, מסור ונאמן. איש קשה.

גם באחרית ימיו, במחלתו ובמכאוביו, היה לוחם.

לא כאגמונים השחים לפני הרוח בלחישה, אלא כאלון זקן המשיב מלחמה לסערה, והוא נאנק וענפיו נשברים אחד

לאחר, עד שהוכרע. שמלק'ה נפטר ב-20.6.1996.

"מסביב ייהום הסער, אך ראשנו לא יישת..."

נוח בשלום, אריה זקן, באדמה שכה הכרת, שכל-כך אהבת ושהשיבה לך אהבה.

ומעבר לגבעות, כמו ההתחלה, כמו הגעגועים, כמו תמיד - הים.

מתוך הספר "משפחת הפלמ"ח:

"בחולות קיסריה, בשעות הקטנות, משתמו כל שירי העוז והגבורה של הימאות הבין-לאומית, היה שמלק'ה - הלא

הוא שמואל הוס - שר בידיש את הבלדה רווית הגעגועים "זויט אין מיטן ים" וכולם ענו אחריו.

אותה שעה היו גלי הים שוטפים את החוף והרוח הייתה מכה ביריעות האוהלים ומסיטה את שלהבת המרורה

מקדרות הקומזיץ.

כשנפגשו ראשוני המלווים עם ראשוני המעפילים על ספינות העץ, היה בפייהם גם שיר אחד בידיש:

"זויט אין מיטן ים".

שמלק'ה גדל בבית דתי, להוריו בריינה ואליהו. בן 10 הצטרף לתנועת הנוער "החלוץ הצעיר" ובגיל 17 עזב את ביתו ומשפחתו ויצא להכשרה במסגרת תנועת "החלוץ".

בן 21, בדרכו לעלייה, גוייס לצבא הפולני והתמודד עם גילויי האנטישמיות והאפליה שרווחו בו כלפי החיילים היהודים. ב-1939, יצא סוף סוף לארץ ישראל.

חמישה שבועות ארכה הדרך בים ושם השיגה אותו הידיעה על פרוץ מלחמת העולם השנייה.

האניה "טייגר היל" בה הפליג, אותרה ע"י הבריטים, שפתחו עליה באש והרגו שניים ממעפיליה.

שמלק'ה קפץ לים והגיע לחוף ארץ ישראל בשחייה, כשרק כגריו לעורו.

מאז לא דרך על אדמה אחרת.

הוא הצטרף לחבריו בעין-הים, עבד כדייג בחוף עתלית והקים משפחה עם לובה לבית גולדפינגר.

חצי שנה לאחר עלייתו, גוייס שמלק'ה לקורס החבלה הימית עם היחידה שכונתה לימים כ"ג יורדי הסירה. פציעת

אימונים קשה בסוף הקורס מנעה את יציאתו לפעולה, ממנה לא שבו הכ"ג.

אחר-כך התגייס לפלמ"ח ושרת 6 שנים ארוכות וסוערות. השתתף בקורס הראשון של הפל"ם, הפלוגה הימית של

הפלמ"ח, בחולות קיסריה - סירות מעץ ואנשים מברזל. ב"שבת השחורה" נאסר עם רבים מחבריו וישב במחנה

המעצר ברפיח.

כשהשתחרר מהפלמ"ח, היה למאבטח בשדות והשתתף בפעולות כיבוש האזור במלחמת השחרור.

ב-1950 גוייס ע"י חברו יוחאי בן-נון ז"ל להקמת הקומנדו הימי - "השייטת".

עם חברי "עין-הים" חבר לחברי "רמת-רחל" וביחד הקימו את "עין-כרמל".

ב-1956 גוייס לפלוגה המקובצת של הקיבוץ המאוחד באילת שהניחה את הבסיס לקיבוץ "אילות" והשתתף

במבצע סיני.

# ווייט אין מיטן ים

לחן: עסקי

אָפּגעגאַנגען אין דער טאָג	אויגן קוקן ווייט אַוועק
ווייט אין מיטן ים	ווייט אין מיטן ים
בייזן און לוכטיג אין דער היפל	זייגלן וויסע פּראַסידן
ווייט אין מיטן ים	ווייט אין מיטן ים
קיינער קומט נישט שפּעט ביינאַכט	צו זיי גייען, צו זיי שטייען
ווייט אין מיטן ים	ווייט אין מיטן ים
שאַ שווימט אַרויס, מיין לייכטעס שפּיל	ביינע ווינצלן אייביק ווייען
ווייט, אין מיטן ים.	ווייט אין מיטן ים



## ווייט אין מיטן ים

Musical score for the song "ווייט אין מיטן ים". The score consists of seven staves of music with Hebrew lyrics written below the notes. The melody is written in a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The lyrics are:

אָפּגעגאַנגען אין דער טאָג  
ווייט אין מיטן ים  
בייזן און לוכטיג אין דער היפל  
ווייט אין מיטן ים  
קיינער קומט נישט שפּעט ביינאַכט  
ווייט אין מיטן ים  
שאַ שווימט אַרויס, מיין לייכטעס שפּיל  
ווייט, אין מיטן ים.